

# GONIEC i ISKRA

(Dziennik dla wszystkich).

## Czasopismo ilustrowane.

➔ Numer pojedynczy 20 ct. w. a. ➔

„Wesoły Kurjerek“ dla nieprenumeratorów 10 ct. w. a. — Osobne dodatki dla nieprenumeratorów 10 ct. w. a.

Prenumerata „Gońca i Iskry“ z „Wesolym Kurjerkiem“ rocznie 8 zlr. półrocznie 4 zlr. kwartalnie 2 zlr. Adres Redakcji i Administracji: we Lwowie, ulica Kraszewskiego liczbą 23.

Właściciel i naczelny redaktor: M. D. Chamski.

### Od wydawnictwa.

Mniej więcej około 20. czerwca b. r. wyjdzie osobna publikacja ilustrowana, p. t. **Wesołe słowo dla wszystkich**, która rozszelaną będzie wszystkim prenumeratom, jako premia bezpłatna, zamiast poprzedniej premii.

## ROMANS TENORA.

➔ Powieść ➔

MARIONA GRAWFORDA

przekład z angielskiego.

Ciąg dalszy  
(Patrz Nr. 687).

— Zkąd? pytasz pan. Czyż jest drugi podobny głos we Włoszech?

— Jakto? więc on śpiewał na ulicy? — zawołał Nino z udanem zatrwożeniem. — Czyż może być, aby tak mało głos swój szanował? Powiem o tem zaraz jego nauczycielowi.

— Jakże on się nazywa?

— Nie mogę sobie tego przypomnieć na razie — odpowiedział obojętnie, nie chcąc wprawić w kłopot De Petrisa. W każdym razie będzie go pani mogła wkrótce często usłyszeć, gdyż ma na scenie wystąpić w przyszłym miesiącu.

Mówił to z pewnym smutkiem, lękając się zajrzeć w tę przyszłość, jaka się miała wtedy przed nim otworzyć. Jadwiga zaś klasnęła w ręce radośnie.

— Jak to? tak prędko ma to już nastąpić? — zawołała. — A zatem musi już wtedy wyjaśnić się owa tajemnica.

— Ma się rozumieć — odpowiedział Nino zadumany.

— Ależ mógłbyś pan chociaż powiedzieć mi nazwisko twojego kuzyna.

— Jest ono takie same jak moje: Cartagna, gdyż jesteśmy braćmi stryjecznymi.

Lekeja odbywała się potem w dalszym ciągu, ale przerwy tego rodzaju zdarzały się bardzo często, tak iż Nino nabierał coraz więcej przekonania, że jakkolwiek nauczyciel jest istotą zupełnie obojętną dla hrabianki, nieznamy śpiewak zajął ją silnie.

W tym samym czasie zmuszony był nawiedzać często wonny buduar baronowej i śpiewać dla niej całymi godzinami, podczas gdy siedziała wpatrzona w niego przy fortepianie, zapytując siebie, na czym polega urok, jaki wywiera na nią ów młody chłopak, tak mało powabnej powierzchowności. Powodem tego było, że nie spotkała dotąd w życiu nie podobnego do tego dziecięcia ludu, o rysach grubo wyciosanych i bujnych włosach, w którym przebijała tak wielka potęga woli.

Pewnego razu stojąc za nim podczas gdy śpiewał, spojrziała na jego włosy i ni ztąd, ni zowąd, uczuła nieprzepartą chęć dotknięcia ich ręką. Po chwili uczyniła to i przesunęła ją po nich zlekka, mówiąc niby żartem:

— Jakie one są gesty i kędzierzawe!

Nino zerwał się z miejsca, jak gdyby go kto uderzył i twarz jego mocno pobraźla. Młode dziewczę nie mogłoby czuć się bardziej urażoną. Doznawszy podobnej poufałości od mężczyzny.

— Pani!... — zawołał z wzrokiem zaskrzonym.

Zmieszkała się na chwilę, pomimo całej śmiałości, ale zaraz potem rzekła z zupełną swobodą:

— Jakież dziecko z pana!

I odszedłszy do okna, uchyliła firankę, niby zajęta wyglądaniem na ulicę.

— Mylisz się pani — rzekł Nino — nie jestem wcale dzieckiem; umiem już kochać jak mężczyzna i tak samo nienawidzić. Czas już, abyśmy się nawzajem zrozumieli. Kocham całą duszą inną kobietę...

— Szczęśliwa hrabianka! — rzekła z szyderezem uśmiechem baronowa, nie zwracając się ku niemu.

— Nie masz pani prawa wiedzieć o nazwisku tej, którą pokochałem, ani wspominać o niej przedemną. Mamy już nie wiele do powiedzenia sobie. Zapytam cię tylko, czy znajdujesz właściwym to, co uczyniła przed chwilą?

Parsknęła śmiechem, a on mówił dalej:

— Pamiętaj pani, że władzy twojej nademną mogę kres położyć, skoro mi się tylko spodoba; nie nadużywaj jej tedy, gdyż mogłabyś tego wkrótce pożałować.

— Jakto? czy mam groźbę widzieć w tych słowach? — zawołała, patrząc mu teraz w oczy z przerażeniem, gdyż lękała się nade wszystko utraty tego, co dla niej stanowiło najmilszą rozrywkę.

— Nie, pani, w groźby się nie wdaję — odrzekł Nino — przypominam ci tylko, że bardzo już niedługo będę mógł udzielać lekeji hrabiance Lira.

Baronowa odzyskała była tymczasem zupełną przytomność umysłu i rozumiała, że głównem dla niej zadaniem jest ułagodzić młodego chłopaka.

— Jakże niedorzeczni jesteśmy oboje, rozpoczynając sprzeczkę o taką drobnostkę — rzekła — my, cośmy mieli z sobą tak przyjazny stosunek!

— Zapewne; lepiej spór ten odrazu zakończyć — odpowiedział Nino — poproszę pani

tylko, aby się jego przyczyna więcej nie ponowiła.

Siadł potem znowu do fortepianu i począł śpiewać, a ona go słuchała usiadłszy o kilka kroków dalej. Zdawała się teraz zamyślona i ukradkiem tylko spoglądała na niego czasami. Gdy skończył, rzekła, mówiąc w zupełnie inny sposób niż przedtem:

— Jestem zamężną, panie Cartagna, byłoby zatem szaleństwem z mojej strony, gdybym zaprzętnęła sobie głowę twoją osobą.

— A także byłoby to wielką niegodziwością — dorzucił spokojnie. Baronowa spojrziała na niego z pewnem zdumieniem, ale widząc, że mówił zupełnie szczerze, dodała:

— Masz pan słuszność. Postanowiłam tedy nie być odtąd dla pana niczem innym, jak przyjaciółką.

— Wdzięczny pani będę za ten zaszczyt — odpowiedział chłodno — gdyż, jak mówił mi później, wcale nie wierzył temu oświadczeniu.

— A teraz — ciągnęła dalej baronowa — powiedz mi pan, czy naprawdę postanowiłeś doprowadzić twój zamiar do skutku?

(D. c. n.)

### Teatr — koncerta — widowiska.

Do dodatku niniejszego uciadało się dość dużo materiału, chociaż, co prawda, można się z nim załatwić na krótkim toporzysku.

Więc, tedy, najprzód: *Bał maskowy*, 3 aktowa farsa z francuskiego tło-maczona, dosyć wesoła, bo od czegoż byłaby farsa i do tego francuska — ale tym razem koncepta i komiczne sytuacje w *Balu maskowym* rażą swoją rozwlekłością, zbytnią powszedniością efektów i takim naciąganiem do śmiechu... aż się śmiać nie chce. Najlepszą rolę: aptekarza, miał p. Piszcz i grał też ją przewybornie. Półkomiczną, półromansową postać młodego małżonka, lekarza, grał p. Żelazowski, naturalnie, dobrze — ale szkoda takiego talentu na takie role. Grał jeszcze dzielnie pp. Czaplínska, Gostyńska i p. Walewski.

Krakowski artysta p. Rygier kilka razy gościnnie wystąpił na lwowskiej scenie, mianowicie w *Zbójcach*, (Franciszek Moor), w *Poskromieniu złośnicy* (Petruccio), w *Mazepie* (Wojewoda), w *Właścicielu kuznie* (Derbley) i w jednym akcie „Otella“ w roli tytułowej na cel dobroczynny. Talent p. Rygiera znany nie od dzisiaj i pisaliśmy o nim nie raz — tu więc tylko zanotować należy, że artysta posiada piękny organ mowy, poprawną deklamację, niezwykłą inteligencję i zmysł artystyczny — wszystko to w przedstawionych przez siebie postaciach na gościnnych występach uwidoczniło się z całą dokładnością i wyrazistością.

*Pan Senator*, komedia z niemieckiego tło-maczona. znanych autorów Schönthana i Kadelburga — jest nudnym i pretensjonalnym utworem, jednym z tych, których dramatyczna literatura niemiecka posiada za wiele. Niby to jest „farsa“,



niby komedia, niby nie... Tło pogodne — ale takie, przy którym można drzeć pierze i ziewać. To też się ziewa przez całe trzy akta... Tytułową rolę, największą, grał p. Ruszkowski dobrze, ale przypominał trochę Juzufowa z *Lapowników*. Młodego, tyrantyzowanego małżonka z werwą komediową odtworzył p. Walewski, a p. Żelazowski, ezdowiaka, który w domu endzym robi porządek, grał z rezonerskim humorem, ale nie miał wiele do grania. Dopelniali całości pp. Kwiecińska, Gostyńska i Kliszewski.

Jeżeli w Warszawie ten *Pan Senator* ma względnie powodzenie, to tylko dlatego, że jest on poniekąd satyrą, chociaż bardzo niedołężną na dygnitarzy i ośmieszają takie figury, a Warszawa z takich rzeczy śmiać się lubi i ma słusność.

*Roznosicielka chleba*, jest „bomba“ stara, jak świat zlepiąca na scenę z romansu, kryminału i morderstwa. „Wytrawni“, zdaje się, że za bardzo, krytycy mówią, że takie „bomby“, są odpowiednie na popołudniowe przedstawienia — my jesteśmy wprost przeciwnego zdania. Właśnie, dla tych, których teatr ma pouczać i uszlachetniać, dawać rzeczy dobre, a nie jakieś czupiradła, nad którymi dzisiaj krytyka z wzruszeniem ramion przechodzić musi do porządku dziennego, co niniejszem czynimy.

Zaznaczamy tylko kronikarską notatkę wznowienia w tym czasie wybornej z francuskiego tłumaczonej lekkiej komedji: *Szczęście małżeńskie*, nie granej u nas od lat ośmiu, w której grają pełną życia i werwy odznaczyli się pp. Żelazowscy, Feldman, Gostyńska, Hierowski, Walewski, Kwiecińska i inni.

O świeżo przedstawionej oryginalnej komedji 4 aktowej pp. Łapińskiego i Michalskiego: *Kolejarze*, nie wiele powiedzieć można... Utwór to, według mego zdania chybiący, chociaż niektóre momenta w scenach są dowodem, że autorowie, czy też który z nich, posiadają pewne błyski talentu — ale tych błysków tak mało, że bynajmniej nie rzucają światła na autorską przyszłość pp. Łapińskiego i Michalskiego. Bądź, co bądź, *Kolejarzy* uważać należy za próbę autorską i nie na przyszłość przesądzać nie należy. Komedia dobrze była obsadzona, ale jednak gra takich artystów i artystek, jak pp. Chmieleński, Czaplinska, Cichocka, Hierowski, Walewski, Kwiecińska i Nawrocka, nie uratowała tych *Kolejarzy*.

*Férréol*, od lat kilkunastu nie grana 4 aktowa sztuka Sardou, co wznowiona została w letnim teatrze. Jest to „kawałek kryminalny“ na scenę, który w literaturze, nawet na progu zasiać nie mógł. Istotnych artystycznych zalet także ten *Férréol* niema — ale szersza „szanowna publiczność“ takiej scenicznej kryminalistyki rada słuchać. Ani sam Férréol, ani Martial — nie są to postacie, któreby pochłoniły talent artystów. Ślizgać się tylko można po takich postaciach —

także musieli czynić p. Woleński i p. Żelazowski, a inni grali, „jak się patrzy“, a więc pp. Chmieleński, Stachowiczowa, Hierowski, Walewski, Otrebnowa Nawrocka i inni.

*Występy gościnne* p. Marcellego Zboińskiego zainteresowały, rzeczywiście, lwowskie sfery teatralne, chociaż p. Zboiński, właściwie, w Krakowie jest gościem, bo na naszej scenie przebył ćwierć wieku przynajmniej. Ale dzisiejszy artysta krakowski — jest talentem pierwszorzędny — ten talent wzrastał, skryształizował się u nas, był siłą i ozdobą sceny lwowskiej wówczas, gdy ona była, istotnie, świetną... Naturalnie nie za Schmitta, ani Baręcza, ani Celiny — tylko wówczas, gdy na niej pracowali artyści tej miary, co Kwieciński, Ładnowski, Zamojski, Stanisław Dobrzański, Podwyszyński, — a to przecież nie tak dawno, aby musiało przeminąć ze starości... Minęło z niedołęstwem i z tych miłych stosunków lwowskich chodzących na dwóch nogach, które się układają nie raz w ten sposób, że, albo niszczą robotę doszczętnie dla przyszłości, albo pozostawiają takie orzechy do zgryzienia, jak ma obecna dyrekcja teatru lwowskiego...

Takie p. Zboiński wywołał reminiscencje swoimi występami gościnnymi na lwowskiej scenie, a jako aktor okazał się tym, czem był: artystą w doskonałym stylu, w którego grze podziwiać należy subtelność artystyczną z przepyszną naturalnością. Są to cechy dowodzące prawdziwej inteligencji. Role, w których p. Zboiński teraz u nas występował, były już grane tu przez innych artystów i bynajmniej nie mamy zamiaru i potrzeby wdać się w jakieś porównania — powtórzyć tylko to możemy, cośmy wyżej o grze Zboińskiego, jako cechy charakterystycznej powiedzieli. Do chwili, gdy to piszemy, p. Zboiński wystąpił dopiero cztery razy: w *Walce motyli* (fabrykant), w *Jak myśliwiec* (Szymczak) w powietrzu wielkomijskim i w *Dwóch Światach* — a, jeśli czas pozwoli wystąpi jeszcze kilka razy. Publiczność serdecznie wita artystę, który przez tyle lat był ozdobą sceny lwowskiej.

## Nadesłane.

**Zakład lecznicy w Krynicy.** W ubiegłym roku minęło 10 lat od otwarcia zakładu hydropatycznego w Krynicy. Przez ten czas zdołał on zająć pierwsze pod względem frekwencji miejsce wśród zakładów leczniczych w naszym kraju. O wzroście zakładu hydropatycznego świadczy podwojenie się liczby pacjentów w ciągu tych dziesięciu lat, za czem poszło odnowienie rozszerzenie budynków zakładu blisko 3 razy większego obecnie, niż był w chwili założenia.

Wzrost Krynicy jest faktem tem bardziej godnym zaznaczenia, że od kilku lat zakład ma do walenia z silną konkurencją ze strony ks. Kneipa a jeżeli mimo to właśnie w tych ostatnich kilku latach może wykazać znaczny rozwój, to stanowi to dochód, że renome jego opartą jest na rzeczywiście poważnej podstawie.

Cyfry statyczne z r. 1894 wykazują 705 osób, które leczyły się w zakładzie, z tego 390 mężczyzn, a 315 kobiet. Nawęcej było chorych na system nerwowy i na cierpienie dróg oddechowych. Niedokrewność, zakażenia chroniczne, wątpliwość ustroju dostarczyły także wielu pacjentów. Nadto bawiła w zakładzie znaczna liczba osób zdrowych, których pobyt miał na celu odzyskanie siły, nadwreżonych pracą umysłową.

Wyniki leczenia okazały się bardzo korzystnymi: 420 osób zostało zupełnie wyleczonych, 273 opuściło Krynice ze znacznie polepszonem zdrowiem, a tylko 12 osób nie osiągnęło pożądanego rezultatu. Tę skuteczność kuracji przypisać należy korzystnym warunkom, w takich się znajduje zakład i znakomitemu urządzeniu. Zakład rozwija się pod sprężystym kierownictwem dr. Henryka Ebersa, którego pensjonat, obejmujący 65 pokoi, zaspokaja wszystkie potrzeby kuracjuszy. Sezon trwa do 30 września.

**Dr. Zygmunt Dzikowski** c. k. lekarz powiatowy w Przemyślu ul. Mnisza 1. 3. dom p. Scheinbacha (dawniej mieszkanie dr. Casiny.) ordynuje specjalnie w chorobach wewnętrznych od godziny 3. do 5. po południu.

W oknie wystawowym firmy p. Stanisława Rozdola przy placu Marjackim 6, ogólną uwagę w ostatnich dniach zwracały na siebie wystawione wyroby tej firmy, która w zakładzie swoim właśnie co wykończyła zamówioną przez Arcyksięcia Leopolda Salwatora do Agramu uprzęż na konie (szory). Wykonanie tej uprzęży w każdej drobności jest istotnie piękne i niezwykłą starannością odrobione tak że nie tylko miłe wrażenie dla oka sprawia ludziom mało znającym się na wyrobach rymarko-siodlarskich — ale nawet najwybredniejszy amator nie byłby w stanie nie, a nie pod względem wykończenia jak i materiału użytego zarzucić.

Pan St. Rozdół, jako fachowiec w zawodzie rymarko-siodlarskim wysoko wykształcony, już od lat wielu zajmuje pierwszorzędne stanowisko w przemyśle polskim, a racjonalne i sumienne prowadzenie przedsiębiorstwa przyniosło mu wielkie uznanie szerszej publiczności w kraju, zaś w latach ostatnich zaszczycony został charakterem c. i. k. nadwornego dostawcy.

**Andrzej Kobielnik** były długoletni krawiec gr. kat, duchownego seminarjum we Lwowie, obecnie posiada pracownię krawiecką przy ulicy **Sykstuskiej pod l. 30, l. p.**

Wszelkie roboty w zakres krawiectwa wchodzące, jak: uniformy wojskowe i dla urzędników, suknie dla W-go Duchowieństwa tudzież mundurki dla uczni gimnazjalnych sporządzają materiały własnych, jak i dostarczonych przez Szan. Publiczność. **Wykonanie bardzo staranne i po umiarkowanych cenach.** (6284—1)

## Kantor wymiany

**c. k. oprzyw. gal. akcji. Banku hipotecznego**  
kupuje i sprzedaje wszystkie efekta i monety po kursie dziennym najdokładniejszych nie licząc żadnej prowizji.

jako dobrą i pewną lokację poleca

- 4 1/2 pre. listy hipoteczne
- 5 pre. listy hipoteczne premiiowane
- 5 pre. listy hipoteczne bez premii
- 4 1/2 pre. listy Tow. kredytowego ziemskiego
- 4 1/2 pre. listy Banku krajowego
- 4 1/2 pre. pożyczkę krajową galicyjską
- 5 pre. pożyczkę propinacyjną galicyjską
- 4 pre. pożyczkę propinacyjną bukowiną
- 4 1/2 pre. pożyczkę węgierskiej kolei państw.
- 4 1/2 pre. pożyczkę propinacyjną węgierską
- 4 pre. węgierskie obligacje indemnizacyjne,

które to papiery Kantor wymiany Banku hipotecznego zawsze nabywa i sprzedaje 6036 12—4

po cenach najkorzystniejszych.

**Uwaga:** Kantor wymiany Banku hipotecznego przyjmuje od P. T. kupujących wszelkie wylosowane a już płatne miejscowe papiery wartościowe, tudzież zapadłe kupony za gotówkę, bez wszelkiego potrącenia, zaś za miejscowe jedynie za potrąceniem rzeczywistych kosztów.

Do efektów, u których wyczerpały się kupony, dostarcza nowych arkuszy kuponowych, za zwrotem kosztów, które sam ponosi.

Pierwsze w Krakowie łazienki i łaźnia parowa.

Najzdrowsze położenie z miejscowych hoteli — pierwszorzędny w Krakowie świeżo odnowiony

## HOTEL KRAKOWSKI

przy plantacjach, ulica Podwale liczba 87.

Komfort, czystość, usługa szybka, ceny bardzo przystępne.

Pokój od 60 ct. dziennie i wyżej stosownie do mieszkania i urzędzenia, podług umowy najtaniej.

## Pierwszorzędna Restauracja

z największym komfortem urządzona, wraz z dużą salą i widokiem na planty. Ceny potraw i wszelkich napojów są nadzwyczaj umiarkowane. Wszelkie zgłoszenia dotyczące się mieszkań w hotelu Krakowskim, przyjmuje (6406—5—3)

Henryk W. Nożyński Zarządca hotelu.

## Zmiana lokalu!

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić, że przeniosłem dnia 12. grudnia 1895 swój skład **pióten, stołowej bielizny, pościeli, bielizny męskiej i dziecinnej**

do hotelu Europejskiego plac Marjacki l. 4.

Dziękując najuprzejmiej za dotychczasowe zaufanie, polecam się nadal łaskawej pamięci i pozostaję

(6319—6—5)

z najgłębszym szacunkiem  
**ANTONI GUDIENS.**